### SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## Sección Literaria

EL REGRESO

-¡Dios mío! ¡Dios mío!-exclamó Mr. Lormel después de haber abierto el telegrama que acababan de entregarle en el momento en que se disponia á salir para dar su acostumbrado paseo.

-¿Qué ocurre?-preguntó con inquietud madame Lormél, que en el cuarto contiguo había oído la exclamación de su marido.—¿Hay alguna mala noticia?

-No, no; pero ya verás... Lormel dió el despacho à su mujer, mientras se quitaba el sombrero y se enjugaba la frente.

La esposa leyó rápidamente el telegrama, se puso pálida é interrogó con los ojos á su marido.

-Esto debía ocurrir tarde ó temprano -dijo Lormel-¡Yo tengo la culpa!

-Al cabo de dos años de ausenciacontestó la mujer-regresa tu hijo de un viaje que te ha causado muchos dis-

-¡Ya sabes, Emilia, cuanto deseaba abrazar á mi Mauricio! Su telegrama es terminante. Estará aqui mañana temprano. Iré à buscarle à la estación y se lo diré todo. ¡Qué diablos! ¡Al fin y al cabo, no somos dos criminales.

Y no lo eran, en efecto. Mr. Lormel había enviudado siendo joven todavía. y se había consagrado exclusivamente á la educación de su hijo, del que fué siempre su compañero y amigo.

La primera separación fué para él dolorosisima. Cuando Mauricio tuvo en el bolsillo su título de ingeniero, se vió precisado á realizar un viaje á la Indo China que debía durar dos años.

Mr. Lormel, al verse solo, sintió la angustia propia del aislamiento en que se hallaba y se aterró ante la idea de envejecer sin tener á su lado una persona que endulzara su existencia.

La casualidad quiso que conociera en casa de unos amigos á una mujer que le sedujo por su gracia y por su discreción. Aunque más joven que él, no tuvo inconveniente en pedir su mano y en hacerla su esposa.

Sin embargo, le preocupaba la idea de cómo recibiría su hijo la noticia del casamiento. Era éste el único punto negro que perturbaba su felicidad. Temía, sin duda, que Mauricio no aprobase la resolución que había tomado. Y por esta razón había aplazado la carta que debía escribir al ausente dándole cuenta de su nuevo estado. Mr. Lormel era dueño de sus acciones pero le parecia que había aprovechado el viaje del chico para escamotearle parte de su afecto, y deploraba no haberle consultado antes de celebrar su matrimonio con Emilia.

Pasaron los días y los meses sin que el padre hubiese dicho à su hijo lo que habia ocurrido.

Y ahora se aterraba al pensar en la explicación que tendría que darle para justificar su extraña y anómala conducta.

en company, III was well and also

-¡No hay más remedio que decidirse! -exclamó Mr. Lormel, tratando de sonreirse.—Cuando le diga que eres una santa, una mujer incomparable, se dará por satisfecho y aprobará mi resolución.

Pero Emilia no estaba tranquila ni dejaba de tener sus escrúpulos, pues se consideraba como una intrusa, que habia suplantado á Mauricio en el hogar doméstico.

Aunque los esposos procuraban tranquilizarse, pasaren un día lleno de angustia, y por más que tratasen de ocultar sus preocupaciones, volvían siempre al mismo tema:

-¿Cómo recibiría Mauricio la noticia de un hecho realizado á espaldas suyas desde hacia dos años?

Los conciliábulos fueron interminables. ¿Debia abordarse francamente el asunto? ¿Convenía, por el contrario. apelar á varios rodeos para que Mauri-l

cio fuese conociendo poco á poco la ver- p -- Mirau, ja no importa que me'n do- sarán, que los fassa veure estels de bell de tejidos para trajes. Estas telas se ha-

Al dia siguiente, al partir para la estación declaró Lormel que estaba resuelto á confesarlo todo, sin ningún género de preámbulos. Pero, cuando vió bajar del coche à Mauricio, sintió amenguarse su valor y se quedó más turbado y perplejo que nunca.

Mauricio se arrojó en brazos de su padre y le dijo:

-¡Te encuentro rejuvenecido! ¡Corramos à casa, porque tengo ganas de ver mi cuarto de estudiante!

Mr. Lormel se puso encarnado, y comprendiendo que en aquel momento no se sentia con fuerzas para hacer la terrible revelación, se limitó á contestar:

-Si; pero tu cuarto ha sufrido una transformación y te daremos una habitación inmediata á la nuestra.

-¿A la nuestra?-preguntó Mauricio. -A la mia, he querido decir, à la

-Lo mismo da-repuso el ingeniero. -Tengo un hambre canina y deseo estar en casa cuanto antes.

El padre y el hijo subieron al carruae que les esperaba. Lormel. verdaderamente angustiado, pronunciaba palabras incoherentes y trataba en vano de aparentar una tranquilidad que distaba mucho de favorecerle.

Su corazón no había latido jamás con tanta violencia como cuando Mauricio subió rapidamente la escalera, entró en p el recibimiento y empujó la puerta de la sala. ¿Qué iba á pasar si por casualidad encontraba allí á Emilia completamente desprevenida?

Pero Emilia había visto á Mr. Lormel y á Mauricio desde la ventana y se habia ocultado temblorosa y atemorizada en su cuarto.

-;Ah!-exclamó Mauricio.-Cuando por espacio de dos años no se ha tratado uno más que con gente de distinta raza. es muy grato encontrarse entre los suyos y en su propio país. Según veo, todo sigue lo mismo en nuestra casa. ¿No ha habido aquí modificación alguna?

-Ninguna-murmuró Mr. Lormelavergonzado de mentir tan descarada-

Después guardó silencio, no sabiendo

qué decir.

-¡Calla!-exclamó de pronto Mauricio al ver sobre la mesa la fotografía de una mujer.-¿De quién es este retrato?

Mr. Lormel se quedó anonadado. El buen humor de su hijo acabó de descon-

Cogió el retrato y trató de esconderle; pero humillado al fin por su deslealtad, se echó á llorar.

Mauricio se arrojó al cuello de su padre, y exclamó con emocionado

-¡Qué tonto eres, papá! ¿No has adivinado que lo sé todo desde hace mucho tiempo? Habías pensado mucho en mi y era justo que á mi vez me ocupara yo de tu persona. ¿No he sido siempre tu mejor amigo? Antes de partir, lo preparé todo, y con ayuda de varios cómplices hice que conocieras à la que hoy es tu esposa, en la seguridad de que esa mujer seria de tu agrado y te haria feliz en mi ausencia. Por fortuna, la combinación salió á pedir la boca, y día por día he estado enterado de cuanto ha ocurrido en esta casa. Yo te elegi, con arreglo á previos informes, á la que es actualmente compañera inseparable de tu vida, sin que ella sospechara tampoco mi intervención en el asunto. ¿Dónde está mi segunda madre? ¡Me parece que tengo derecho á estrecharla en mis brazos!

PAUL GINISTY.

#### UN PASTOR Y UN MICER

Axò era un pastor que sempre demanava doblers a l'amo, y l'amo li deva: -No 'n tench.

-¿No 'n teniu? arribá a dir es pastor. Ara ho veurem si'n tendreu. Topa un mercader, li ven sa guarda,

y cobra. Se'n va a l'amo y li diu: neu de doblers. Ja tench cobrada tota sa | de día.

-¿Que dius que farás?

-Que la tench cobrada tota.

-Però ¿com pot ser axò?

-Jo us ho diré. Com vos sempre me dêyeu que no tenieu doblers y jo n' via de mester prou, he dit: Qui té plats pot fer tests. ¿Diu l'amo que no té doblers y té sa guarda? Li vendré sa guarda, y axí cobrarem.

-Y l'has venuda? digué l'amo tot trastornat.

-Com dos y dos fan cuatre.

Com l'amo va veure que deya ver, se posá fet un dimoni.

Flastomava, renegava, feya potadetes, treya foch pes caxals.

Y la cosa no quedá asuxí.

Ell y es seu fiy aplegan es pastor, y li donan una planissada de mort, qu'es pensaven haver fet llarch.

Es pastor, axí com pogué, se'n va a contarho a un micer, perque'l defensás.

Es micer hi pensá una estona, y diu: -Mira, gonyarem si fas lo que 't diré. -Diga.

-Ido tú, per més que't pregunten y que't demanen, no has de donar altre contesta que fer ¡beee!, y jà vorás que't dirá de be.

Duen sa questió a n'es tribunal, y s' hi presenten es micer y es pastor y l' amo y es fiy de l'amo.

Y es pastor boca closa.

Es micer comensa 's seu sementer contra l'amo y es seu fiy, que merexien penjar perque havian atupat tan fort es pastor, que l'havian deixat per mort, y que per amunt y que per avall.

Es jutje se posa a preguntar es pastor, y pregunta d'assi y pregunta d'allá. y es pastor que no més responia:

-¡Beee! ¡beee!

-¿Que será assò? din es jutje. ¿Y iquest homo que voldrá fer burla de

-No, senyor, diu es micer. Es que fou tan forta sa tupada, que ha perdut es conversar, y no més li recorda lo que fan ses auveyes.

Y aqui's polissó respongué més fort y esquerdat:

-; Beee! [beee!

—¡Basta! ¡basta! diu es jutje.

Y condemná l'amo y es seu fiy en costes, que les hagueren de pagar un dobler demunt s'altre, y llavò sa guarda manco, per més burla y afronta.

Es micer y es pastor se'n van tots xalets: es micer xarrant pels colzos, y es pastor boca closa.

-Anem a ca-teua. diu es micer, y me donarás lo que 'm toca.

- Beee! va dir es pastor.

-Deixa anar es belar, que ja no es hora. Es pactes son que, si guanyávein. mos haviam de partir es doblers de sa guarda. Hem gonyat? Idò n'hi ha la mitat de meus.

- Beee! torná fer es pastor.

-; No'm vengas ab xirimindangues ara tú! diu es micer, més de mitx cremat. ¡Hala depressa a ca-teva, y ¡a fer pertions! Cadascú que tenga lo qu'es

-¡Beee! ¡beee! ¡beee! tornå fer més fort es pastor.

Que me'n direu?

Ell be sucà 'ls ays es micer, be recapitoletja, be le hi digué a n' pastor, y le hi torná dir, y l'acompanyá a ca seua, y li feu amanases, y li va moure un rebumbori; però ell no'l va treure des ¡bece! a n'es pastor.

Es micer, tot cremat, se'n va a contarho a n'es jutje, y es jutje li digué:

-¿Y qu'encara bela?

-¡Si, senyor! respon es micer, però bela de traydoria. Idò, digué's jutje, també haurás de

belar tú, però de bon de veres. Y es micer hagué de ferho axí. Per axò deu esser que quant un no ha pogut cobrar, diuen:

-Encara bela.

No hi ha remey: es qui están posats per donar conseys, s'hi han de mirar en so donarlos, si no volen que los surta

Qui sembra carts, cuy espines.

ANTONI M. ALCOVER, PVRE.

## Variedades

Las pieles que gasta el mundo

Seguramente ninguna de nuestras lindas lectoras, al proyectar la compra de manguito, boa y demás artículos de peletería para el próximo invierno, tendrá 1 idea, ni siquiera aproximada, de la cantidad de animales que anualmente se sacrifican para satisfacer la moda femenina. Solamente en el Canadá la Compañia de la bahía de Hudson, que es la empresa peletera más rica del mundo, da cada año salida, por término medio, al siguiente número de pieles; de tejón, 2.518; de oso, 11.775; de castor. 56.500; de armiño, 9.120; de visón, 4.830; de zorro azal. 50; de zorro cruzado. 2.670; de zorro rojo, 11.965; de zorro plateado. 620; de zorro blanco, 4.700; de lince, 8.660; de marta, 100.260; de rata almizclada, 806.100; de buey almizclado, 890; de nutria común, 8.670; de nutria marina. 8; de conejo, 50.281; de mapache. 195; de foca. 1.765; y por último, de mo-

En esta estadística, que es la más reciente, algunas pieles aparecen en muy pequeña cantidad con relación á otros tiempos, bien por ser ya muy raros los animales à que perteneceu, ó bien por haber pasado de moda. En 1873, por ejemplo, sólo se vendieron unas 4.000 pieles de armiño, es decir, menos de la mitad que ahora. Lo mismo puede decirse de la marta, que actualmente proporciona más de 100.000 pieles al año, en tanto que de 1863-83 sólo proporcionaba unas 65.000 pieles annalmente. En cambio la nutria marina, de la que hace 40 años se sacaban anualmente más de cien pieles, sólo está representada por siete ú ocho en los últimos años.

#### ¿Se curará el cáncer por la electricidad?

Curiosos experimentos hechos en Marsella por el ilustre médico Mr. de Keating-Hart, encaminados á la curación del cancer, han sido notificados por medio de una notable comunicación á la Academia de la Ciencia y al Congreso de Reims.

El nuevo método se ha ensayado últimamente en Paris, en la clínica del Dr. Pozzi. del Hospital Broca. y elegiendo para la experiencia á varias mujeres atacadas del cancer. Según manifiesta el Dr. Pozzi, el sistema curativo que ha estado probando, tiene la ventaja de contener la hemorragia.

Por otra parte, su inventor no pretende que su sistema sea exclusivo, sino, antes bien, lo considera como un complemento del tratamiento quirúrgico.

La electricidad se aplica para destruir, aniquilar el cancer en pequeñas porciones que el operador arranca enseguida con el bisturi.

Es evidente que la aplicación de las corrientes eléctricas disminuye la resistencia de las partes sometidas á la acción del bisturi, pero no hay que creer que baste una sola sesión, son menester varias, pues el tumor canceroso tiene que eliminarse poco á poco, lo que se consigue, gracias á lo que facilita este tratamiento la electricidad.

El nuevo método es, no cabe duda. interesante; pero hay que esperar que pase el tiempo para poder apreciar justamente sus resultados.

#### Trajes de papel

Hace ya mucho tiempo que el papel viene utilizandose como substituto de la tela, como lo prueban los cuellos postizos y las servilletas de esta materia; pero ahora se trata por una casa alemana qualque floronco com manco s'ho pen-I de servirse del papel para la confección

cen de una mezcla de algodón ó lana y papel, y reciben el nombre de xylolina. Las telas son lavables y tienen un precio muy bajo. Lo que no dicen los que comunican noticias de esta novedad. es lo que duran estas telas, y lo probable es que sea muy poco.

Otra casa, también alemana, fabrica tapices de papel. De éstos sabemos que el precio es en cambio más elevado que el de los tapices y alfombras conocidos; pero su excelencia consiste en que además de poderse lavar, son muy higiénicos. Un médico inglés declara que si se generalizara el uso de estos tapices, muchas de las enfermedades contagiosas serian rarisimas.

#### Un reloj de paja

En una exposición de inventos que se está celebrando en Berlín, se exhibe una de las más grandes curiosidades en relojeria. Un zapatero llamado Wegner, residente en Estrasburgo, es el autor de esta maravilla, que consiste en un gran reloj de los antiguos de pesas, de casi dos metros de alto, hecho enteramente de paja. Las ruedas, las agujas, la esfera, hasta los menores detalles de la máquina, todo es de paja, á pesar de lo cual funciona perfectamente y marca la hora con asombrosa exactitud. El zapatero ha tardado quince años en completar tan curioso reloj, y asegura que éste no durará más de un par de años.

#### Profesiones singulares

Las páginas de anuncios de los periódicos extranjeros nos enseñan que existen un gran número de profesiones singulares y curiosisimas.

Una señora americana se ofrece como bañadora de perros, para lo cual ha establecido en su casa buen número de bañeras, donde sumerge á los animalitos; luego los saca á paseo y les da golosinas, todo á precios módicos.

En París existen los llamados «catadores de salsas», que visitan las casas de los ricos poco antes de las grandes conidas; prueban los platos, los juzgan y dan otras disposiciones para el mejor servicio del banquete que se trata de ce-

Hay también los conocidos con el nombre de «caballeros núm. 14», cuyo oficio consiste en lo siguiente:

Cuando en una mesa se juntan trece invitados à comer, à fin de evitar que los comensales supersticiosos estén preocupados con el fatídico número, se telefonea à la agencia inmediata que al punto manda un «caballero 14», persona distinguida que habla varias lenguas; viste y se conduce como un marqués; cuenta cuentos y que. en fin, resulta un convidado irreprochable.

En Nueva York hay senoritas que se ganan la vida distrayendo á las señoras que viven solas, les leen los periódicos d novelas, les cuentan cuentos, juegan al ajedrez y sirven para todo lo que una señora deliadca y sola puede desear.

En Inglaterra hay señoritas cuentistas que narran episodios, chistes é historietas á domicilio, á un tanto, según el tiempo que se les detiene; otras. que han pertenecido á familias distinguidas víctimas de las adversidades de la fortuna, se alquilan para hacer los honores de la casa de un soltero ó viudo en días de recepción.

Gran número de mujeres guapas se ganan la vida en el extranjero sirviendo de madrinas de bautismo rico, à treinta duros por acto, pues sobre todo entre los yanquis, una madrina fea es mal agüero para el bautizo.

Estas profesiones proporcionan á los individuos que las ejercen muy buenos rendimientos, pues casi todas requieren en sus profesiones condiciones de distinción, elegancia, ingenio, etc., no muy comunes entre los mortales.

### El vierre de cafés y tabernas

El ministro de la Gobernación ha dicado una Real orden circular, cuya par-

te dispositiva dice así: «1.º Que como medida de orden públice, exija V. S. que los restaurants y cafés sean cerrados, lo más tarde, á la una y media de la noche, ó sea una hora después de la reglamentaria para la terminación de los espectáculos públicos. Las tabernas se cerrarán; lo más tarde, á las doce de la noche. Si las costumbres o circunstancias de una población aconsejaren establecer una hora más temprama para el cierre de esos establecimientos, podrá V. S. acordarlo, especialmente en lo que à las tabernas se réfiera cuando el aumento de la criminalidad exija medidas extraordinarias para com

2.º Que recuerde V. S. a los alcaldes el camplimiento y aplicación estricta de as Ordenanzas municipales en lo que a dichos establecimientos se refiera, entendiéndose que, si en algunos de ellos se establece para el cierre de los mismos horas más tempranas de la noche, en éstas habrán de ser cerrados, quédando las fijadas en el núm. I.º como limite máximo, que no deberá ser excedido.

»3.º Que los cafés económicos, donde no se expendan vinos ni licores, que en algunas poblaciones sirven de refugio à personas que carecen de vivienda. puedan ser especialmente autorizados para cerrar más tarde, mientras conserven su

»4.º Que se prohiba terminantemente toda clase de juegos en las tabernas, y que en en éstas se ejerza por los agentes de la autoridad constante vigilancia. d an de evitar que à ellas concurra gente maleante con armas prohibidas.

»5.º Que la inspección de las bebidas que se expenden en esos establecimientos se haga con frecuencia y rigor para evitar las adulteraciones nocivas à la sa-

»6. Que se corrijan severamente con mu tas las infracciones de las anteriores

#### El descanso dominical y las tabernas

\*Otra Real orden dictó el ministro de la Gobernación ordenando que las tabernas cumplan el precepto del descanso dominical.

He aqui la parte dispositiva:

1.º Que se desestimen todas las instancias que han sido elevadas a este ministerio por los dueños de tabernas en solicitud de excepción de la ley del Descanso para sus establecimientos.

»2.º Que no se tolere que bajo ningún pretexto permanezcan los domingos abiertas las tabernas en ningura población, salvo lo dispuesto en el último in ciso, letra H. del art. 7.º

»3. Que las autoridades municipales y gubernativas, así como los inspectotores del trabajo y los nombrados para ejercer la inspección por las Juntas locales y provinciales, velen especialmente por el estrito cumplimiento del precepto anterior y no consientan en modo alguno que las tiendas reconocidas como tabernas y establecimientos de bebidas, aunque expendan articulos de comer, se amparen de la excepción concedida á las casas de comidas; y

»4.º Que eviten también que tiendas determinadas ejerzan en domingo, con pretexto de la excepción de que disfrutan, el mismo tráfico que las disposiciones vigentes prohiben à los dueños de tabernas.»

#### Las Cámaras de Comercio

La Cámara de Comercio de Salamanca se dirige à las demás Camaras de España | expresado fin. El Sr. Moret no debe tedemandándolas unión para combatir la ner confianza en esa coalición, recorley de desgravación de los vinos.

lo siguiente:

«La desgravación de los trigos y de las harinas que, como es sabido, no ha producido el abaratamiento del pan ni ha beneficiado á los agricultores, llevó à los presupuestos municipales una profunda perturbación, de la que no han

podido reponerse.

La desgravación de los vinos acrecentará el mal; será el golpe de gracia asestado á la ya maltrecha hacienda de los Ayuntamientos, y como las mismas causas producen de ordinario los mismos efectos, la reforma, al igual de lo ocurrido | gasta, y que parecen irreductibles.» con las harinas y los trigos, ni beneficiarà al consumidor ni reportarà venta- dadero interés, mucho más sabiendo

dustria vinícola.

Tiene en esta tierra de Castilla, y muy especialmente en la provincia de Salamanca, grandisima importancia la agricultura, y cualquier sacrificio nos pareceria aceptable si redundase en su provecho; pero estamos persuadidos de que el proyecto del señor Osma sólo ha de tener como efectos inmediatos la ruina económica de los municipios y la consumación de una tremenda injusticia. de la que inmerecidamente se pretende hacernos victimas.

Contra aquella amenaza de ruina y contra esta injusticia irritante alzamos nuestra voz, y ojalá que ella: encontrando eco en las otras Cámaras, sea el principio de una mesurada, pero seria y formidable protesta, que, ahora que aún es tiempo, detenga al ministro en su camino.»

La circular va firmada por los señores presidente y secretario de dicha Camara.

#### Los liberales

Nado más á propósito para orientarse perfectamente en la situación de los liberales, que tomar la idea y aun algunos párrafos de una crónica política, publicada recientemente por uno de los periódicos más importantes de provincias, y salida de la pluma de un insigne periodista madrileño, maestro en este oficio nuestro y de autoridad indiscutible.

Refiriéndose à la situación de los liberales, dice la crónica aludida que el senor Moret se ve empujado por algunos de sus correligionarios para que escriba en su programa la libertad de cultos, creyendo que de esta manera han de conquistar el Gobierno más pronto.

En el mitin de Sevilla, recientemente celebrado, se acordó pedir al Sr. Moret que agregue ese extremo à su programa, sin tener en cuenta la opinión contraria de gran parte de la mayoría de las anteriores Cortes à la ley de Asociaciones. El adversario más grande que tuvo el proyecto de ley de Asociaciones fué el Sr. Montero Ríos. y muchos individuos de aquella mayoria manifestaron que sus creencias religiosas les impedian votar en pro de aquél. Por eso cayó el Gobierno del general López Dominguez. y no pudo vivir el presidido por el marqués de la Vega de Armijo.

Sigue la crópica á que nos referimos con los siguientes interesantes parrafos: «¿Quién aceptaria ahora ese programa que solicitan los liberales de Sevilla? ¿Es que se intenta alzar esa bandera con el fin de anular al Sr. Canalejas avanzando más que él? Este juego se tuvo en las anteriores Cortes conservadoras, cuando los Sres. Moret, Canalejas y conde de Romanenes entablaron pujos de li-

»Por lo que se refiere à la coalición permanente con los republicanos, solicitada también por los liberales de Sevilla. surgen grandes dudas. Con los amigos del Sr. Salmerón no será esa alianza, puesto que el Sr. Moret ha combatido à la Solidaridad, y los solidarios, por su parte, huyen de los partidos como de cosa conta minada.

»¿Se pretende la alianza con los republicanos de la derecha? ¿Es este el puente que se intenta arrojar al lado de don Melquiades Alvarez? Hace tiempo que el Sr. Moret persigue ese fin, y no parece que desiste de su empeño, en su deseo de contrarrestar el empuje del Sr. Cana-

»El Sr. Alvarez ha manifestado recientemente que se encuentra donde estaba, y que espera la reunión de la minoría republicana para fijar su actitud, desde luego apartado de los solidarios.

»Se ha dicho que se intentaban negociaciones para hacer una nueva coalición de los tres grupos liberales, uniendo de nuevo á los Sres. Moret, Montero Rios y Canalejas; pero hasta ahora no se ha realizado ningún trabajo con el dando lo sucedido en la anterior etapa Entre otras cosas, dice en su circular de Gobierno de los liberales, y por eso sin duda busca nuevos elementos é intenta apoyarse en la derecha republicana. Si lo consiguiera, sus amigos lo estimarian como un éxito grande, aunque para ello tuviera que avanzar con objeto de hacer lógica la entrada en el partido de los republicanos gubernamentales.»

> Y termina este trabajo periodistico con la siguiente afirmación:

«El hecho es que los liberales están cada dia más debilitados por las discordias que surgieron al morir el Sr. Sa-

Cuanto hemos reproducido tiene ver-

jas sensibles à la viticultura y à la in-1 que el autor de esta crónica es, como hemos dicho al principio, un ilustre periodista que conoce à fondo la situación del partido liberal.

## Noticias generales

España

Ascienden à 123 los Sindicatos agricolas à quienes el Banco de España ha abierto crédito durante el corto tiempo de dos años.

Establecidos en 1904 los fundamentos para el desarrollo de estas entidades, han dado sus resultados, pues actualmente asciende ya à 64,000.000 de pesetas el total de los créditos abiertos.

La Gaceta ha publicado un Real decreto del ministerio de Instrucción pública concediendo la gran cruz de Alfonso XII al eminente violinista navarro don Pablo Sarasate.

Ha dicho el ministro de Fomento que se ocupa en la repoblación de los ríos de Asturias, teniendo la seguridad de que en aquella ciudad. es asunto de gran interés que podrá contribuir al fomento de una gran riqueza.

Hablando de la situación de Andalucia, con la muerte de Pernales, decia el ministro de la Gobernación que ha producido allí una gran reacción contra el bandolerismo, afianzándose la tranquilidad en la provincia con la presencia de la guardia civil y la eficacia de las actuaciones judiciales.

Los propietarios de Málaga han ofrecido á la Sociedad Económica terrenos gratis para levantar un barrio obrero.

Continuan llegando donativos de todas las provincias.

Como la prensa francesa se expresa en tonos poco favorables para España en la cuestión de Marruecos, La Epoca ha creido necesario decir de un modo oficioso, que así como en España hay elementos á los cuales es poco grata la intimidad de España y Francia, en Francia hay quienes tienen criterios radicales y sueñan con empresas incomparables con el protocolo de Algeciras.

A los que tienen este criterio se les ocurre la habilidad de censur ir á España para no combatir abiertamente al gabinete francés.

En el fondo, añade, esto es todo.

Por la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas se ha declarado con derecho al haber pasivo annal de 7.500 pesetas al ex-ministro de Marina D. Santiago Alba, que como se recordará sólo fué ministro unas cuantas horas de un gabinete liberal.

En Toledo reina gran alarma con motivo de saberse que algunos aficionados madrileños aseguran que dos importantes cuadros del Greco, pertenecientes à la iglesia de Toledo, obran en poder de un negociante francés.

Parece de que se trata de los cuadros que el señor Jimeno, siendo ministro de Instrucción pública, impidió fuesen arrancados de los altares donde figuraban desde el siglo XVI.

Dicese que los cuadros han sido sacados de Toledo en la madrugada del lunes y traidos à Madrid en automóvil para ser inmediatamente transportados à

Parece acordado que el viaje de los Reyes al extranjero se verifique el dia 14, vendo Sus Majestades de Madrid à Burdeos y desde allí á Viena, donde estarán hasta fines de mes.

Para dicha fecha los Reyes realizarán un viaje à Inglaterra, con el objeto principal de asistir al enlace del infante don Carlos, el cual, como es sabido, se verificará en Wood Norton, en la primera decena de Noviembre.

Calculase que los Reyes regresarán a España à mediados de dicho mes.

#### Del Extranjero

En varios despachos de Panamá se hace constar que progresan rápidamente los trabajos de construcción del canal; ahora se emplean unas nuevas palas á máquina que excavan 1.000 toneladas de tierra diariamente.

Durante el mes de marzo se excavaron 125.000 metros cúticos, pero el pasado septiembre se han excavado un millón y

Calculase que los trabajos quedarán terminados el año 1912, tres años antes dello que se había creido.

Según noticias oficiales, se ha presentado el cólera, con caracteres epidémicos, en Sanghai (China).

La próxima primavera hará el emperador Guillermo'un viaje por el Mediterranco, haciendo también entonces una visita à su nueva posesión de Corfú.

Un rico industrial de Chicago se paseaba el día 4 del actual por una de las calles de aquella población, cuando de pronto se le echaron encima varios hombres armados de revólver y cubriéndole la cabeza en un saco lo llevaron á un automóvil que en seguida partió veloz; la cosa no habria durado más que algunos segundos.

Algunas horas después fué hallado el industrial en medio de un campo algo apartado de la ciudad y sin una fuerte suma de dinero que llevaba encima al ser atracado.

Parece que las joyas que Abd-el-Asis ha enviado à París como garantia del préstamo que tiene petido, valentlo menos de ocho á diez millones de francos.

En Nueva York se han publicado estadisticas muy alarmantes sobre los progresos que está haciendo la borrachera

En Nueva York hay abiertas 14.000 tabernas, y durante el año pasado han sido detenidos en la via pública 52.000 personas borrachas.

El próximo lunes se abrirá al público una linea telegráfica sin alambres, sistema Marconi, entre Inglaterra y la América del Norte.

El mismo lunes los diarios de Londres recibirán ya por esa línea noticias de los Estados Unidos y del Canadá.

Se asegura que para el establecimien to de ese servicio y para obtener la necesaria perfección en los aparatos que lo han de prestar, la Compañía Marconi ha gastado ya, en el espacio de tres ó cuatro años, más de 700.000 de libras ester-

Un empresario teatral britaurico ha dicho que está preparando un proyecto para dar una serie de representaciones teatrales, con buenos artistas, á bordo de los grandes trasatlánticos, ofreciendo en cada viaje una obra distinta.

Segun noticias oficiales, la peste permanece estacionaria en Orán, no siendo de temer que se propague por Europa. pues se cuenta con poderosos medios para evitarlo en absoluto.

En dicho punto se han registrado sólo dos nuevos casos y ninguno en Mar-

Un despacho transmitido por el telégrafo sin hilos desde à borpo del Smitania, que está haciendo rumbo a Nueva York, dice que el buque ha navegado 608 millas durante las últimas 24 horas, con lo cual ha vencido todos los «re cords» de la navegación maritima.

## Crónica Balear

El martes una Comisión de taberneros de Palma pasó á visitar al señor Gobernador civil de la provincia, exponién dole los graves perjuicios que les irrogan las últimas disposiciones del Ministro prohibiéndoles el que en sus establecimientos se pueda jugar á juegos lícitos, incluso al dominó y obligándoles al cie rre en domingo.

En cuanto al cierre a las doce nada tienen que objetar pues incluso á las once cerrarian si se les obligase à ello.

El señor Irazazábal les contestó que nada podía hacer por no ser una disposición suya sino del Ministro en cumplimiento de la ley.

Añadió que el transmitiría sus quejas à la Junta Local de reformas sociales única llamada á resolver conforme á su

Con motivo de celebrarse el próximo domingo feria en Llummayor, el automóvil-omnibus del Sr. Mascaró se dedicará durante todo el día á transportar viajeros á aquella popular villa.

Se están efectuando los trabajos nece sarios por varios señores de la Junta del Circulo de Bellas Artes para organizar una tómbola de muñecas, á beneficio de los damnificados de Málaga.

Han ofrecido la presidencia y la han aceptado para tal acto á las señoras Doña Jesusa Iraizoz y Doña Mercedes Mo

A bordo del trasatlántico «Miguel Ga llard» embarcaron el martes bastantes obreros mallorquines del campo, los cuales pasan à América à probar fortuna.

Durante el pasado mes de Septiembre las limosnas ofrecidas por los fieles al Santo Cristo de La Sangre que se venera en et Santo Hospital de Palma importaron 737 pesetas con 27 céntimos.

El sábado á bordo del vapor «Bellver» fueron embarcados para Barcelona 670 cerdos cebados destinados al consumo público.

Leemos en El Felanigense del saba-

\*Por el ferrocarril, han hecho hoy los mercaderes de esta ciudad la primera expedición de cerdos cebados destinados al mercado de Barcelona. Los precios por que los han adquirido, oscilan entre 11 y 12 pesetas la arroba.

El martes último ocurrio la siguiente desgracia en el predio So'n Servera, del término municipal de Algaida:

El niño Antonio Arrom Llabrés, de ocho años de edad salla de su casa y se dirigía al estanque, y se supone que al intentar coger un juguete, resbaló cayendo al fondo del mismo.

Apercibidos de ello sus padres, corrieron en auxilio del niño, al que pudieron sacar aún con vida, falleciendo empero a los pocos momentos.

Las compras de almendrón se hacian en Felanitx el sábado último á razón de 81 pesetas el quintal.

El pintor don Antonio Gelabert ha sido delegado por el presidente del «Fomento del Turismo» señor Marqués de la Torre para que en nombre de la sociedad, dada su afición á las excursiones y la amistad que cultiva con los turistas, pueda vigilar y denunciar cuantos abusos y quejas note, para ser remediados á fin de fomentar el turismo en Mallorca.

En la sesión que celebró el Ayuntamiento de Palma el miércoles último, el concejal señor Canet se ocupó del cupo señalado este año para Baleares y dijo que no estaba en relación con el de otras

Dijo que la vigente ley, en vez de beneficiar á estas islas, las perjudica grandemente.

Propuso y así quedo acordado, dirigirse à los representantes en Cortes por Baleares para que presenten una modificación á dicha ley.

## Crónica Local

Desde el 1.º del actual se efectúa en muestras aguas la pesca llamada del bon. A ella se dedican cinco parejas, habiendo hasta la fecha recogido buenas partidas de pescado, lo cual ha permitido que los precios de venta fuesen algo reducidos, en comparación de los que suelen regir en nuestra pescaderia.

Ha visitado nuestra Redacción el semanario que con el título de Ca-Nostra ha empezado á publicarse en la ciudad

Deseamos larga y prospera vida al novel colega y gustosos dejamos con él establecido el cambio.

El domingo por la mañana un carre atropelló en la calle de Isabel II à una mujer, sin que afortunadamente le causara daños de importancia.

El lunes, al querer un sujeto detener á una caballería que audaba escapada, fué arrollado pasándole el carro de que aquella tiraba por encima del cuerpo. Le produjo algunas contusiones, de las que se halla restablecido.

El miércoles último vino s ésta el Dr. D. Emilio Conte, que como dijimos piensa residir nuevamente entre noso-

El jueves embarcó para Francia, y, según las noticias que tenemos, á su regreso, que no tardará mucho, ejercerá su profesión en esta ciudad.

Se ha dispuesto que sean devueltas al recluta de Sóller Gabriel Oliver Vicens, las 1.500 pesetas que deposito para redimirse del servicio activo.

El jueves por la mañana pasó à mejor vida, después de aguda enfermedad, la hermana de la Caridad Sor María Magdalena, en el siglo Catalina Mesquida

La finada contaba 66 años de edad, era natural de Felanitx, y hacía 43 años que residía en esta ciudad, pues vino al convento de Soller poco tiempo después de haberse establecido aquí las hijas de San Vicente de Paul.

El cadáver de la bondadosa Sor María Magdalena fué conducido à su última morada el mismo jueves al anochecer con asistencia del clero parroquial con cruz alzada, y ayer se celebraron en su-

Especialidad en vinos de Mon-

Almacenes de compras en Al-

Pulcritud á toda prueba en la

tagne, Aramón, Corbieres, Rous-

sellon, Picpoul blanco y Muscat.

gérie, Málaga, Samos y Jerez de

elaboración de estos vinos garan-

la Frontera.

fragio de su alma solemnes exequias, á las que asistió selecta concurrencia.

Descanse en paz el alma de la finada.

Continúan practicándose los trabajos encaminados á implantar en esta ciudad el alumbrado eléctrico.

En «La Costera», donde ha de funcionar la fábrica productora de dicho fluido, se está montando la maquinaria.

Además se han colocado ya los postes en el trayecto comprendido entre la fábrica y la población y en estas próximas semanas se tenderán los hilos con-

Se cree que por Navidad Sóller podrá contar ya con el alumbrado eléctrico.

El jueves por la mañana dejó caer anclas en nuestro puerto el vapor de esta matrícula Villa de Sóller, que procedía de Cette y Barcelona con algunos pasajeros y variados efectos.

Dicho buque emprendió nnevamente viaje el mismo día, saliendo para los puertos de su itinerario á la hora de

Como dijimos, hoy y mañana celebra la sociedad «Defensora Sollerense» el XX aniversario de la inauguración del edificio social.

El salón teatro estará profusamente adornado y frente al edificio, en un catafalco, se ejecutarán escogidas piezas musicales durante las veladas de ambos

El jueves por la mañana falleció en Palma, víctima de cruel dolencia, la bondadosa señora D.a Maria Magdalena Palou Ripoll, viuda de D. Baltasar

Su muerte ha sido muy sentida en esta ciudad, de donde era natural y en la que pasaba largas temporadas.

Conceda Dios al alma de la finada el galardón de los justos y reciban sus atribulados hijos, hermanos y demás apreciable familia la expresión de nuestro más sentido pésame por tan sensible pérdida.

Hoy, como dijimos anteriormente, comienza en esta ciudad la recaudación voluntaria de las cédulas personales. Esta permanecerá abierta en Sóller hasta el próximo día 18 y en Palma hasta el día 31.

Después de terminado el corriente mes, estarán grabadas con el recargo correspondiente.

#### Desde Francia

Nos escriben de Hautmont que el día 24 del próximo pasado Septiembre subió al cielo la tierna criatura Catalina Rosalia Castañer, á la edad de 20 días.

Al entierro, que se celebró el día 26, acudieron numerosos amigos de la familia, entre ellos nuestros paisanos D. Miguel Vicens, residente en Mons (Bélgica); D. Jaime Alorda y D. Miguel Aguiló de Valenciennes, y otros, con va-

A los atribulados padres de la criatura nuestro suscriptor don Pablo Castaner y esposa, y á la demás familia, enviamos nuestro pésame por tan sensible pérdida.

En otra correspondencia que hemos recibido de Toulouse se nos dá algunas noticias del fallecimiento de don José Mora Castañer, que ya comunicamos á nuestros lectores el sábado último.

Nuestro paisano entregó su alma á Dios el día 3 del corriente, á las nueve de la mañana, después de penosa enfermedad sufrida con cristiana resignación.

El señor Mora contaba 54 años de edad, y hacía 37 que tenía su residencia en Toulouse donde, por su carácter franco y bondadoso, contaba con generales simpatías, tanto entre la colonia espanola como entre los franceses.

Prueba de que el Sr. Mora era apreciado de todos, fué la conducción de su cadaver al cementerio, que resultó una verdadera manifestación de duelo, tanto era el gentío que acudió á rendirle el postrer tributo.

Presidían el duelo los dos hijos del finado Antonio y Eugenio y su hermano el capitán de la marina mercante D. Guillermo Mora, que se hallaba á su lado desde hacía algunas semanas.

El coche funebre, lujosamente adornado, estaba cubierto con hermosas coronas con sentidas dedicatorias de la familia del difunto y de sus numerosos amigos. Había una hermosísima ofrecida por la colonia española.

Además de los sollerenses y españoles residentes en Toulouse que rindieron tributo al amigo Mora acompañando sus restos al cementerio, había otros paisanos nuestros establecidos en otros puntos de Francia. Entre ellos, recuerda el comunicante à D. Antonio Bernat de Cette; D. Gaspar Aguiló de Castres; don Guillermo Pons de Albi, etc. etc.

Pedimos á Dios descanso eterno para el alma del finado y reiteramos á su desconsolada familia nuestro pésame más sentido.

#### La Cruz Roja

#### En socorro de Málaga

El Presidente de la Comisión de la Cruz Roja del distrito de Sóller ha recibido de la Asamblea Suprema de Madrid la siguiente comunicación:

«Sr. D. Pedro A. Ripoll Estades. Distinguido consocio:

La rica, la populosa, la bella Málaga, perla del Mediterraneo, pasa en estos momentos por una de las crisis más espantables de su historia.

No hay cálculo para trazar las pérdidas que ha sufrido: exceden á todo cuanto puede fijarse; porque á la ruina material se han unido, en número que aterra. las desgracias personales.

Cortadas las comunicaciones; destruidos les caminos; arrastrados á largas distancias sólidos puentes; en informe montón de escombros centenares de edificios; cerradas al culto las iglesias; paralizado el comercio, cuyos almacenes saqueara con saña desconocida la impetuosidad de la corriente: yermos los campos que sólo cubren despojos pregoneros de la magnitud de la catástrofe; inerte la industria; cubierta las calles por espesa capa de vodo que imposibilita el tránsito y amenaza con mortifera epidemia; sin luz, sin agua apenas cuando el agua ha sido la que con crueldad insaciable lo arrollara todo; sin viveres cuyo encarecimiento, más que la sórdida avaricia, la escasez impone; sin dinero para adquirirlos, millares de familias desnudas, hambrientas, sin consuelo por la pérdida de los seres amados, espantadas por el horror de los peligros, doloridas por el transito instantaneo del bienestar à la miseria, alargan el brazo tembloroso y con semblante cadavérico piden una limosna á las almas compasivas. ¡Pocos dolores podrán compararse à su dolor! La trágica noche en que las cataratas del cielo desbordaron sus caudales sobre el Guadalmedina sediento, convertido de repente en azote apocaliptico de la Ciudad que aun no lo ha expulsado, realizando el esfuerzo necesario, es de las que dejan memoria por los siglos de los siglos.

En otra ocasión los socorros hubieran llovido sobre Målaga con intensidad proporcionada al diluvio de las nubes des-

Hoy la caridad muéstrase reacia; hasta en eso la desventura de Málaga es

Y es que el espíritu nacional, sacudido de continuo por los desastres que desde el nefasto 1879 se suceden, sin interrupción, ha llegado à connaturalizarse con los ceveses, y el diario espectáculo y la necesidad diaria de la desdicha, en grande escala, parece como que ha dejado escualido el bolsillo de los generosos y aumentado la mezquindad de los indiferentes.

La Cruz Roja Española no puede pensar asi. Constituye una gran familia unida por el vinculo moral de la caridad que no se cansa ni se agota; y aunque todas nuestras comisiones luchan, por ese creciente egoismo que va corroyendo la sociedad, con el déficit constante que dificultando sus desenvolvimiento paraliza las más laudables iniciativas, estamos seguros que, todas, en la medida de sus recursos y sin tener en cuenta la modestia, y en ocasiones hasta la insignificancia, de su donativo. acudirán con su óbolo, al socorro de los hermanos malagueños, dando asi un cristiano, hermoso y educativo ejemplo de solidaridad en la desgracia y en el bien que la re-

Los donativos, cualquiera que sea su cuantía, para ganar tiempo, que en estas ocasiones tanto vale, pueden remitirse directamente al señor Presidente de la Comisión provincial de la Cruz Roja en Málaga.

## VINOS AL POR MAYOR

### BARTHELEMY TOUS—CETTE (Hérault)

PROPIETARIO NÉGOCIANTE. - Casa fundada el año 1883.

LAS MAS IMPORTANTES BODEGAS DEL MEDIODIA

tizados naturales sobre factura. COMPRA DE BODEGAS Á LA COMISIÓN

Para muestras ó informes dirigirse directamente, ó á su agente general Mr. Jaime Rosselló, Rue Thiers 36, Boulogne-sur-Mer.

Negociantes, no compreis vuestros vinos de la próxima cosecha antes de recibir nuestra visita.

Anticipándoles las más expresivas gracias por la favorable acogida que dispense á nuestra recomendación nos repetimos de V. afectisimos SS. SS., El Comisario Regio, Presidente de la Asamblea Suprema, Teniente General, El Marqués de Polavieja.-El Secretario General, Juan P. Criado Dominguez.»

La Cruz Roja de Sóller, respondiendo á la transcrita recomendación, allegará socorros para los pobres malagueños. Al efecto ha abierto ya listas de suscripción. En casa del Secretario de la humanitaria institución don Salvador Elfas, Luna 30, y en la Redacción y Administración del Sóller, calle de S. Bartolomé n.º 17, se reciben los donativos que las personas caritativas de esta ciudad tengan á bien desprenderse para mitigar la miseria de las familias de Málaga que se hallan en el más triste desamparo.

#### Desde Fornalutx

Nos escriben del vecino pueblo que en aquella iglesia se celebrarán solemnes cultos en honra á Nuestra Señora del Perpétuo Socorro.

He aquí el programa:

Miércoles, 16 Octubre.—A las 6 y media de la tarde empezará un Triduo en honra y gloria de la Virgen del Perpétuo Socorro, que consistirá en una parte de Rosario, sermón por el Reverendo D. Matías Crespí, Vicario, y ejercicio a la Virgen.

Jueves y Viernes.—Se repetirán á la misma hora los actos del día anterior.

Domingo, día 20.—Solemne fiesta á la Madre del Perpétuo Socorro, cantándose Completas la noche del día anterior. A las 7 de la mañana, Comunión general de Hijas de María y de todo el pueblo. A las nueve y media, después de Tercia, oficio mayor cantando todo el pueblo la Misa de Angelis, y Sermón por el mismo orador sagrado.

A las 2 y media de la tarde, Vísperas cantadas, ejercicio de las Hijas de María y Plática.

#### **CULTOS SAGRADOS**

En la iglesia parroquial.-Al anochecer, se cantarán completas en preparación á la fiesta del siguiente día, y después se rezará la tercera parte del Santo Rosario con exposición de S. D. M.

Mañana domingo, día 13.—Se celebrará solemne fiesta en honor de los Santos Médicos, Cosme y Damián. A las nueve y media, se cantarán horas y la Misa mayor, en la que pronunciará el panegírico el Pbro. D. Antonio Juan Garau. A la tarde, habrá explicación del catecismo; y al anochecer, vísperas, completas y la tercera parte del Santo Rosario con exposición de S. D. M.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad. - Mañana domingo, á las cinco de la tarde, se celebrará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte en obsequio del Santo Cristo

#### Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 0.—Hembras 3.—Total 3 MATRIMONIOS

Día 12.—Juan Bernat Bauzá, soltero, con María Miró Arbona, soltera. Dia 12. - Arnaldo Cabot Muntaner,

soltero, con Catalina Pol Busquests, sol-

Día 12.—Bartolomé Muntaner Pastor, soltero, con María Noguera Mayol,

#### DEFUNCIONES

Día 5.-Juan Mercé Bennasar, de 27 nos, soltero, Ma 5, (Camp Llarch).

Día 10.-Juan Noguera Estades, de 82 años, soltero, M. 38, (Biniaraix).

Die 10.-Catalina Mezquida Adrover, de 66 años, soltera, calle Retoría.

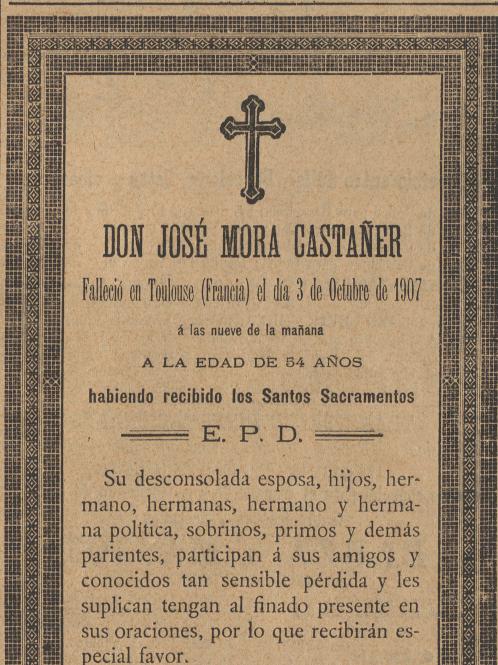
## J. POLO. CAMARASA & COMPAGNIE GRANDE MAISON FONDÉE EN 1890

ALGEMESÍ (Valencia)

Oranges et Citros en vrac et en caisses. Mandarines. \* \* \* \* \* \* \* \* Fruits divers d' Espagne.

\* \* \* \* Primeurs. MARQUES REGISTRÉES: "José Polo,,-"Carmen Escobedo de Polo,,

ADRESSE TÉLEGRAPHIQUE: POLO—ALGENESI (Valencia)



#### SUBASTA

A voluntad de su dueño se saca á pública subasta, una porción de tierra huerto, sita en este término, punto la «Alquería del Conde», lindante con el camino de Biniaraix.

Tendrá lugar la subasta el día 27 de los corrientes á las diez de la mañana en el estudio del Notario de esta ciudad, D. Jaime Domenge; rematándose la finca à favor del mejor postor si la postura acomoda.

En la expresada Notaría se hallan de manifiesto los títulos de propiedad, en los cuales podrá verse la extensión de la finca y derechos que tiene anejos.

#### ANUNCIO

A una casa de esta localicad han comparecido hoy tres gallinas, sin que se sepa quien es su dueño.

En esta imprenta daran más detalles.

Se vende la casa denominada Can Cambuix de la Plaza de los Estiradors. Para informes: Antonio Bauzá, calle de la Luna, n.º 6.

### Subasta voluntaria

El día 13 de los corrientes, á las 10 de la mañana, y en el estudio del Notario de esta ciudad don Jaime Domenge, en cuyo poder obra la correspondiente titulación, se venderá en pública subasta, si la postura acomoda, una casa compuesta de planta baja y dos pisos, con cochera y corral, sita en este término en el punto llamado Can Muntaner, lindante con la carretera del Puerto.

#### VENTA

Hay una persona que vendería 10 acciones de la Marítima Solle-

En la Administración de este semanario facilitarán más informes.

#### **ÚLTIMAS COTIZACIONES**

#### Madrid 11 Octubre

	Interior al 4 p S	81'85
STATE OF THE PARTY OF	Amortizable al 5 p 8	101'36
	Banco de España	456'50
	Tabacos	406.50
The second	Francos	
	Libras	29.15

#### EL LAZO DE FLORES

-Esta noticia merece que tu padre te dé un par de pesetas para convidar á tus amigos.

-Pues, hija, dáselas tú, repuso Jacobo; yo no levo un cuarto encima.

-Ahí van, dijo Florencia dando á Rada, yrque os hagan una buena fritura la jóven recibiendo al muchacho en sus de magras: desde el año que viene. ya tendré yo en casa para daros algunas meriendas, hijo.

-Bien. madre, y gracias: jes Vd. más buenal pero volvamos al niño.

-Volvamos: me has dicho que querias una cosa.

-Pues es que ponga Vd. á un ladico | lo que yo gano, para hacerle á él su y á mí? ropica: desde el día que nazca, quiero que gaste de lo mio: es decir de mis ga-

-¡Vaya, hijo mio, tienes unas cosas! exclamó Florencia enjugándose los ojos. -¿No quiere V.?

le de lo que tú ganes; en cambio yo ya no. ¿Qué te parece?

he empezado à echar en un bolsillo, pa-

ra librarte de la suerte de soldado. -¿Has pensado en eso, Florencia? exclamó asombrado Jacobo.

-¿Si he pensado? ¡Media onza tengo ya reunida! ¿Qué madre se olvida del porvenir de su hijo?

-Hijo mio, exclamó Jacobo, volviéndose hácia Ramón con solemnidad: aunque tú y yo besáramos la tierra que tu madre pisa, no podíamos pagarle lo que le debemos; bésale las manos.

-Vaya, ¿quereis hacerme llorar? dijo brazos: ya sabeis que me da hipo y me pone mala: ea, hijo, si no me dejas las manos, no voy contigo á la plaza!

-- Ah! ¿Vendrá Vd.? -Si: y luego iré à la posada à encargaros la merienda. ¿Para cuántos?

-Para cuatro: los hijos del carretero. el del herrero y yo.

-¿Nos admitireis á la mesa á tu padre

-¡Ya lo creo, madre!

cucha, me ocurre una cosa.

posada, y haré en casa la fritura: habrá de desórden en desórden. -¡Sí, hijo, sí! tu hermano gastará so además queso, frutas, un pastelón y vi-

-¡Muy bien, madre, muy bien! tome | -Vamos un poco á la plaza, respon- rada á su mujer, que le esperaba á algu-Vd., mis dos pesetas.

-No, guardalas: yo os convido. -¿Pero yo para que las quiero? ¡Ah, te conmigo á la taberna, dijo Andrés.

tómelas Vd. para comprar un gorro al

-¿Pero no tienes tú en que emplear-

-Yo no; me da Vd. todo lo que quiero: las perdería.

-Vengan, pues.

de Florencia, que tan suavemente ma- ra de casa, por ganar algún dinero; el trabajo ese malvado viejo? not tengo lo nejaba á aquel muchacho, poco antes primer día, dije: yo no debía ir á la tatan indómito.

plaza Jacobo, Florencia y Ramón; el Al segundo día, volví como avergonmuchacho quería lucir á toda costa el zado: ella me recibió riéndose y cantantraje regalado por su madre.

Al fin de la calle se encontraron con de no volver. Andrés.

Jacobo, pero por un motivo del todo pósito. y fui de nuevo: al volver á mi distinto. A Jacobo lo habían cambiado casa, Florencia me entregó veinte y cua--Pues merendaremos juntos; pero es- la paz, la tranquilidad y el bienestar. tro reales de sus costuras: jera lo que yo Andrés, desde hacía un mes, se embria- había gastado en la taberna en tres días, gaba todos los días, y habiendo aban- bebiendo vino, perjudicial á la salud, y -Yo iré à comprar las magras à la donado por completo el trabajo, corria jugando à las cartas! ¡viniéronme lágri- quiere!

-¿A donde vais? preguntó à sus her- no he vuelto ni quiero volver!

dió Jacobo.

-Deja á tu mujer con Ramón, y ven-

-Chico, ya no me hallo en la taberna. -¿Pues no ibas antes todos los días?

-Si: pero mi mujer me ha quitado el

-¿De qué manera?

-Mira, después de casado, fuí los tres do largo! primeros días: volvía muy tarde, y me Y las dos pesetas volvieron al bolsillo hallaba á mi mujer trabajando para fueberna, sino estarme haciéndole compa-Después de comer se dirigieron á la fila; pero la afición pudo más, y me fui.

do, como siempre, y yo hice la intención

Pero el tercero, y después de comer, Estaba éste tan desfigurado como | la tentación fué más fuerte que mi promas á los ojos, y después de aquel día,

Calló Jacobo, y echó una amorosa mi- que se dice por ahi.

na distancia con su hijo: luego, y vien-

do que Andrés no le decia nada, añadió: -¿Y tú, como es que ahora vas, cuando antes en vez de acompañarme, te

quedabas en casa de tu madre? -Voy, repuso el jóven con acento sombrio, voy para engañar algunas horas, porque el tiempo se me hace sobra-

-¿No trabajas?

-¿Yo trabajar, para que utilice mi bastante para darme buena vida.

-Pero si no ganas más, se acabará lo que tienes.

-¿Qué importa?

-¿Y qué harás después?

-¡En los presidios mantienen! -¡Andrés! exclamó con terror Jacobo.

-¿Qué dices?

-¡Esa palabra me hace temblar! -Pues à mi no, porque sé de fijo que

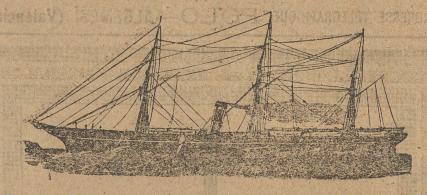
-¿Y tú mujer?

-¿Qué me importa de ella? ¡Tanto cómo á ella de mi!

-¡Eso no es verdad! ¡Trinidad te

-¿Sí, eh? dijo Andrés con amarga risa: bien se conoce que no has oido lo

## TAPOR ESPAÑOL VILLA DE SÓLLER



## Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona: los dias 10, 20 y último de cada mes Salidas de Barcelona para Cette: los dias 1, 11 y 21 de id. id. Salidas de Cette para Barcelona: los dias 5, 15 y 25 de id. id. Salidas de Barcelona para Sóller: los dias 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS: EN SOLLER. D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona ceincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas. —La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

#### TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Transitos PRECIOS ALZABOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

# BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS CASA PRINCIPAL:

CERBERE (Francia) (Pyr.-Orient.)

PORT-BOU (España) HENDAYE (Basses-Pyr.)

18 Quai de la Republique. » MARSEILLE: 40 Rue de l'Arsenal.

TELEGRAMAS: BAUZÁ

REPRESENTANTE EN SOLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

RAPIDEZ Y ECONOMIA EN TODAS LAS OPERACIONES

## PABLO COLL Y F. REYNES AUXONNE (Cote d' Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del pais.

Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

Servicio esmerado y económico

# Hotel Kestaurant del Universo

VDA. DE J. SERRA PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedage desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas. El Hotel del Universo está situado en uno de los sítios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

#### SUSCRIPCIONES

al Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artistica, Gedeón, La Última Moda, El Consultor de los Bordados, Industria é Invenciones, Diario Universal, La Mariposa, La Época, ABC y otras revistas y periódicos. - Se admiten en la Administración del Sóller, San Bartolomé, 17.

## CASA FUNDADA EN 1876

VINO AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

## JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

## LA SOLLERENSE

JOSÉ COLL

CERBERE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

#### Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

#### THE ENGLISH ACADEMY Calle del Principe n.º 9

DIRIGIDO POR

Mr. GEORGE LYNCH Exprofesor de inglés del Instituto General y técnico

de FIGUERAS Conferencias en francés y en inglés en la Academia y á domicilio.

Clases para señoritas.

#### SOLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

ADMINISTRACIÓN. -- Sección de anuncios

Los apuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta 5 inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 percentas de 10'02 percentas de 10'03 percenta

setas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se compenga, será de 0'50

posetas.

Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del perió-

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán. Del ancho de una columna 1'50 pesetas; del de dos, 8 pesetas, y así igual en proporción.

En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán, á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 pesetas la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor.

#### LA EDUCACION

### DE LA MUJER

Libro muy útil á toda mujer y en especial à las maestras.

# Precio: 5 Pesetas.

De venta: Establecimiento LA SINCERIDAD, San Bartolomé, 17.

## COMISIONES

Representaciones.—Importaciones.—Expediciones.

## DAVID MARCH Hermanos

Boulevard du Musée, 45. - MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primores.

Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCH MARSEILLE

Rapidez y Economia en todas las operaciones.

## ISLENA MARITIMA COMPANÍA MALLORQUINA IL VAPORES

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Isleño-Lulio.



SERVICIOS

VUELTA

SALIDAS

Para ARGEL los jueves. De ARGEL los viernes.

Para MARSELLA . Según anuncio MARSELLA . (en los periódicos.

Servicios combinados con fletes á fort-fait en conocimientos directos para Cette, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glagow, Manchester, Bristol, Ull, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel. Los señores pasejeros que en Francia tomen billete para la Arge-

lía, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de

hacer las escalas que le convengan. Para informes y despacho: Oficinas de la ISLENA MARITIMA.

## L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

ACCIDENTES DEL TRABAJO ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las indusrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

#### CULTIVO PRACTICO del OLIVO

D. José Rullán y Mir, Pbro.

Se halla de venta al precio de 1'50 ptas. en "La Sinceridad,".-

Dos y dos fan cuatre ó sia primera tanda de veritats, ditas á n'es vesins de sa populosa ciutat de S'Illot per un tal l'amo'n Tòfol de Sa Llana (molt conegut á ca-seua) -Este folleto se vende en la Administración del Sóller al precio de 0'50 pesetas.

SOLLER. - Imp. de «La Sinceridad»